

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra:germanistiky
Datum odevzdání posudku:
9.5.2008

Diplomant: Pavla Chrtová

Aprobace: ANHS

~~Recenzent*)~~
Vedoucí*) diplomové práce
Mgr.Jana Kusová,Ph.D.

POSUDEK BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Die deutsche EU-Präsidentschaft und deren Rezeption in der Presse

(téma)

Ve své práci *Die deutsche EU-Präsidentschaft und deren Rezeption in der Presse* se Pavla Chrtová zabývá velice aktuální problematikou, jež bylo možné zpracovat pouze na základě internetových zdrojů. Hlavním úkolem autorky bylo shromáždit dostatečné množství primárních textů z německých deníků k danému tématu, analyzovat jejich obsah a pokusit se formulovat obecnější závěry k roli Německa jako předsednické země EU.

Pavla Chrtová svou práci rozdělila na dvě základní části. V prvním oddíle se věnuje představení EU, jejích základních institucí a struktuře. Vzhledem k tématu práce pojednává podrobně o předsednictví EU - definuje činnost a úlohy předsednické země, její povinnosti a možnosti. Tato část práce je nezbytným teoretickým základem pro pochopení následující analýzy tisku.

Druhá část práce již představuje samostatný autorčin vklad. Pavla Chrtová zvolila 14 textů z renomovaných německých deníků či oficiálních internetových serverů (Süddeutsche Zeitung, Frankfurter Allgemeine Zeitung, www.eu2007.de, www.bundesregierung.de, www.tagesschau.de). Každý z textů je podrobně parafrázován, popřípadě komentován a srovnán s paralelními texty. Čtenář tím získává autentický obraz prezentace německého předsednictví v německém tisku - autorka volí texty z různých zdrojů co nejvyváženěji. Za vhodné považují i zařazení textů ze zdrojů jako www.bundesregierung.de, neboť tyto informace tvoří vhodný kontrast k nezávislému tisku, jakým prestižní deníky SZ a FAZ zajisté jsou.

Autorčiny závěry jsou přehledně prezentovány v kapitole *Inhaltliche Analyse zu dem Thema der besprochenen Artikel*. Představují její osobní příspěvek k zadanému tématu a jsou zároveň jasně formulovaným závěrem práce.

Pavla Chrtová napsala svou práci živým jazykem, který odpovídá úrovni odevzdávané práce. Autorka se zcela nevyvarovala drobných gramatických chyb a překlepů (např. str. 7,8,10,13,19,20,21,22,26,27,31,34,37,38,43,45,47,49), tyto chyby ale nejsou zásadního charakteru a nepůsobí problémy v porozumění textu.

Bakalářská práce Pavly Chrtové je správně strukturovaná, má logickou návaznost a obsahuje všechny náležitosti. Autorka text doplnila podrobným poznámkovým aparátem, který je v souladu s její úspěšnou snahou o formální správnost práce.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem doporučuji práci k obhajobě a navrhuji ji hodnotit známkou

velmi dobře

Doporučená témata k obhajobě:

V práci Pavla Chrtová nevysvětlila svá kritéria, podle kterých primární texty volila. V rámci obhajoby by bylo vhodné toto doplnit.

Objevuje se hodnocení německého předsednictví EU v tisku i nadále? Pokud ano, v jakých souvislostech?

- velmi dobře-

Návrh na klasifikaci bakalářské práce:



podpis vedoucí bakalářské práce

9.5.

V Českých Budějovicích dne 2008

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------